

Rüsch
Laryngoskope
Umfassende Lösungen

Mit seiner umfangreichen Erfahrung in Forschung und Innovation hat sich Teleflex dem Fortschritt der Anästhesiepraxis durch stetige Verbesserung der Atemwegsmanagement-Technologie verschrieben.

Zusammen Verbess — Anästhe

Visualisieru

Low profile

25

Jahre Herstellung von medizinischen Anästhesieund Atemwegsinstrumenten in deutscher Qualität

427 Patente für Atemwegshilfen





Alle 3 Sekunden wird irgendwo auf der Welt ein LMA Airway verwendet\*



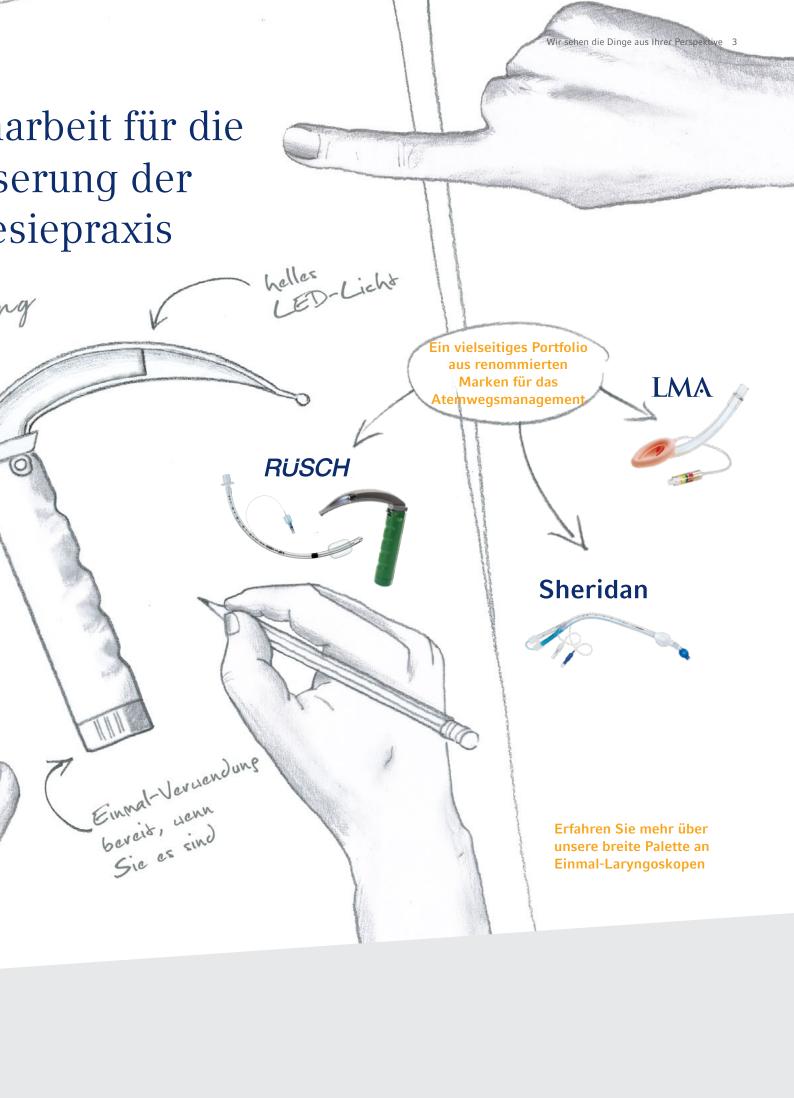




> 12.000 Ärzte werden jährlich in den Fortbildungsprogrammen von Teleflex geschult

<sup>\*</sup> Daten liegen vor

<sup>\*\*</sup> Vertriebsdaten zu Teleflex Global Anesthesia, YOY, Dez. 2017



# Inhaltsverzeichnis

Eine Komplettlösung zur Verringeru	un	g	de	es					
Risikos einer Kreuzkontamination								. 1	05

## Fiberoptik-Systeme

### Einwegprodukte

## **Einweg-Spatel**

Rusch Polaris Einweg-Laryngoskopspatel				. 06
Rüsch GreenLite Metallspatel				. 08
Rüsch Safeview Metallspatel				. 09
Rüsch Metallspatel mit beweglicher Spitze				. 10

### **Einweg-Handgriff**

### Wiederverwendbare Produkte

### Wiederverwendbare Spatel

Rüsch	Maxlite Metallspatel .								12
Rüsch	SnapLight Metallspatel								13

### Wiederverwendbare Handgriffe

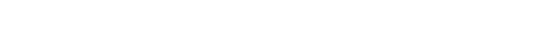
Rüsch	LED Handgriff													15
Rüsch	GreenLED Hand	lgi	iff											16
Rüsch	GreenSpec Xen	on	На	ano	dg	rit	ff							17

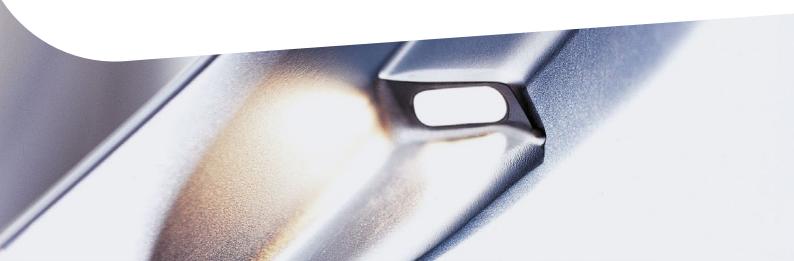
## Spezialprodukte

sch TruLite Secure Handgriff-Spatel-Kombination 18
sch MRT-Sets
behör & Index

Teleflex bietet eine breite Palette von Laryngoskopen an, einschließlich Lösungen für das Management schwieriger Atemwege und zur Verbesserung der Verfahrenseffizienz. Alle Spatel sind kompatibel mit ISO 7376 konformen Handgriffen für Fiberoptik-Systeme.

Alle Handgriffe sind kompatibel mit ISO 7376 konformen Spateln für Fiberoptik-Systeme.





# Eine Komplettlösung zur Verringerung des Risikos einer Kreuzkontamination

Bedenken hinsichtlich der ordnungsgemäßen Reinigung von zur Intubation verwendeten Instrumenten sind gewachsen, da Bakterien resistenter werden und kein perfektes Dekontaminationsverfahren existiert.1 Obwohl die meisten Bedenken hinsichtlich der Laryngoskop-Reinigung aufgrund des Patientenkontakts auf den Spatel gerichtet sind, werden die Handgriffe immer Besorgnis erregender, da Studien gezeigt haben, dass Handgriffe ebenfalls Bakterien tragen.<sup>2</sup>

## Einweg-Laryngoskopspatel

Suboptimale Reinigung, Desinfektion, Sterilisation und Handhabung von wiederverwendbaren Laryngoskopspateln sind Faktoren, die mit dem potenziellen Risiko einer Kreuzkontamination verbunden sind.3,4 Studien mit wiederverwendbaren Laryngoskopspateln zeigen mikrobielle Kontaminationsraten von 57 - 93 %, 3,5 wobei 20 - 77 % der Spatel positiv auf okkultes Blut oder Proteinreste getestet wurden.4,6

Teleflex bietet eine Reihe von Einweg-Laryngoskopen an: Die Rüsch Polaris, Rüsch GreenLite und Rüsch Safeview Einweg-Laryngoskopspatel für Fiberoptiksysteme sind robust und aus Metall. Ihre Einwegkonzeption bietet eine kostengünstige\* Lösung, um das Risiko einer Kreuzkontamination zu reduzieren.

## Einweg-Handgriffe

Obwohl Laryngoskopgriffe während der Intubation normalerweise nicht mit der Mundschleimhaut in Kontakt kommen, können sie mit kontaminierten Spateln in Kontakt kommen, was eine Möglichkeit der Kreuzkontamination darstellt. In Studien wurde festgestellt, dass bis zu 86 % der Handgriffe trotz Low-Level-Desinfektion mit Blut oder Mikroorganismen kontaminiert waren. 47,8 Die Joint Commission und die Association of Anaesthetists of Great Britain and Ireland (AAGBI) haben aufgrund dieser Gefahr Empfehlungen zur Desinfektion und Sterilisation von wiederverwendbaren Laryngoskopspateln und -griffen herausgegeben. 9,10 Eine Alternative sind Laryngoskopgriffe zum Einmalgebrauch.

Der Rüsch DispoLED Einweg-Laryngoskopgriff von Teleflex ist zur einmaligen Verwendung bestimmt und kann dazu beitragen, das Risiko einer Kreuzkontamination zu verringern und die Kosten für die Wiederaufbereitung wiederverwendbarer Instrumente zu vermeiden.

### Literaturhinweise:

- 1. Galinski M, Adnet F, Tran D, et al. Eur J Anaesthesiol. 2003;20(9):731-735.
- 2. Williams D, Dingley J, Jones C, Berry N. Journal of Hospital Infection. 2010;74(2):123-128.
- 3. Lowman W, Venter L, Scribante J. Bakterielle Kontamination wiederverwendbarer Laryngoskopspatel im Lauf der täglichen Anästhesiepraxis (Bacterial contamination of re-usable laryngoscope blades during the course of daily anaesthetic practice). S Afr Med J. 2013;103(6):386-389.
- 4. Phillips RA, Monaghan WP. Inzidenz von sichtbarem und okkultem Blut an Laryngoskopspateln und -griffen (Incidence of visible and occult blood on laryngoscope blades and handles). AANA J. 1997;65(3):241-246.
- 5. Negri de Sousa AC, Vilas Boas VA, Levy CE, Pedreira de Freitas MI. Laryngoskope (Laryngoscopes): Auswertung der mikrobiellen Belastung von Spateln (Evaluation of microbial load of blades). Am J Infect Control. 2016;44(3):294-298.
- 6. Miller DM, Youkhana I, Karunaratne WU, Pearce A. Vorhandensein von Proteinablagerungen auf "gereinigten" wiederverwendbaren Anästhesiegeräten (Presence of protein deposits on 'cleaned' re-usable anaesthetic equipment). *Anaesthesia*. 2001:56(11):1069-1072
- 7. Call TR, Auerbach FJ, Riddell SW, et al. Nosokomiale Kontamination von Laryngoskopgriffen: Herausforderung der aktuellen Richtlinien (Nosocomial contamination of laryngoscope handles: challenging current guidelines). *Anesth Analg.* 2009:109(2):479-483
- 8. Williams D, Dingley J, Jones C, Berry N. Kontamination von Laryngoskopgriffen (Contamination of laryngoscope handles). J Hosp Infect. 2010;74(2):123-128
- Joint Commission. Laryngoscopspatel und -griffe Reinigung, Desinfizierung und Lagerung dieser Geräte (Laryngoscopes Blades and Handles How to clean, disinfect and store these device). 2011; https://www.jointcommission.org/standards\_information/ jcfaqdetails. aspx?StandardsFaqId=1201&ProgramId=46. Zugriff 26. Februar 2017
- 10. Association of Anaesthetists of Great Britain, Ireland, Richtlinien (Guidelines) Infektionskontrolle in der Anästhesie (Infection Control in Anaesthesia). Anaesthesia 2008;63(9):1027-1036.
- \*Die Kosteneffizienz kann aufgrund einer Reihe von Faktoren wie z. B. spezifische Märkte, Dienstleistungen und Tarife variieren.

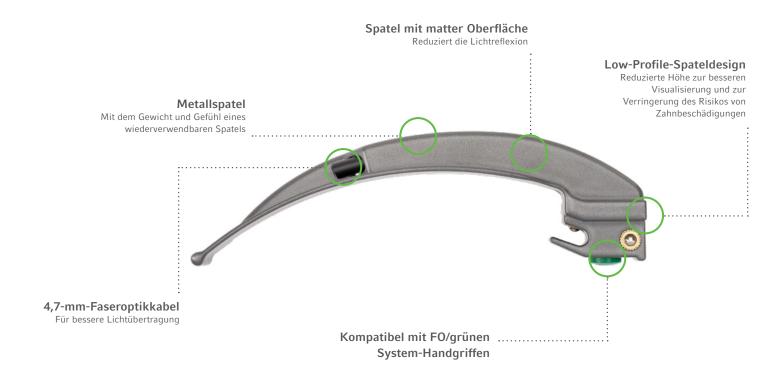
# Fiberoptik-Systeme



### Rüsch Polaris Einweg-Laryngoskopspatel

## Die Erscheinung eines wiederverwendbaren Spatels, kombiniert mit den Vorteilen eines Einweg-Spatels

Es gibt häufig Bedenken hinsichtlich der Leistung, und Beschaffenheit einiger Einweg-Laryngoskopspatel im Vergleich zu wiederverwendbaren Spateln.<sup>11,12</sup> Der Polaris Laryngoskopspatel von Rüsch mit seiner soliden Metallkonstruktion räumt diese Bedenken aus dem Weg, denn hiermit hat der Anwender das Gefühl eines wiederverwendbaren Spatels, der den Komfort eines Einweg-Spatels bietet.



## Einweg-Fiberoptik-Systeme

## Rüsch Polaris Einweg-Laryngoskopspatel



- Metallspatel mit dem Gefühl eines wiederverwendbaren Spatels.
- Low-Profile-Spateldesign zur besseren Visualisierung und zur Verringerung des Risikos von Zahnbeschädigungen
- 4,7-mm-Fiberoptikkabel für bessere Lichtübertragung
- Farbkodierte Verpackung zur leichten Erkennung der richtigen Größe

Rüsch Pola	aris Einweg-Lary	yngoskopspa	tel			
ART.NR.	BESCHREIBUNG	GESAMTLÄNGE (MM)	DISTALE BREITE (MM)	FARBCODIE	RUNG	STK.
Spatel nach Mad	cintosh					
4150100	Mac 0	85,0	10,7	Pf	irsich	10
4150110	Mac 1	94,5	9,9	W	eiß	
4150120	Mac 2	111,0	13,0	ВІ	au	
4150130	Mac 3	133,0	14,0	Ge	elb	
4150140	Mac 4	149,00	13,0	Ro	osa	
4150150	Mac 5	159,00	14,5	Di	unkelgelb	
Spatel nach Mill	ler					
4150003	Miller 000	60,0	7,0	Н	ellgrün	10
4150002	Miller 00	66,5	12,8	Ве	eige	
4150001	Miller 0	78,0	12,8	Vi	olett	
4150010	Miller 1	103,0	12,8	01	ange	
4150020	Miller 2	154,0	13,5	Gr	au au	
4150030	Miller 3	195,0	13,5	Gr	-ün	
4150040	Miller 4	205,0	19,0	La	ivendel	

## Einweg-Spatel

### Rüsch GreenLite Metallspatel

- Robuste Edelstahlkonstruktion von der Spitze bis zur Basis für zuverlässige Leistung
- Die fokussierte Lichtübertragung ermöglicht eine effektive Visualisierung durch Minimierung der Lichtstreuung
- Einsatzbereit ohne Kosten- und Zeitaufwand für die Sterilisierung
- Farbcodierte Verpackung zur leichten Erkennung der richtigen Größe
- Intuitiver "Klick"-Verriegelungsmechanismus für schnelles und zuverlässiges Anbringen





### Rüsch GreenLite Einweg Fiberoptik Laryngoskopspatel aus Metall

	9		, , , , ,			
ART.NR.	BESCHREIBUNG	GESAMTLÄNGE (MM)	DISTALE BREITE (MM)	FARBCOL	DIERUNG	STK.
Spatel nach Macintos	h					
004551000	Mac 0	84	9,5		Pfirsich	20
004551001	Mac 1	94	9,5		Weiß	
004551002	Mac 2	103	11,5		Türkis	
004551003	Mac 3	132	15		Gelb	
004551004	Mac 4	162	15		Rosa	
Spatel nach Miller						
004550010	Mill 00	68	12		Beige	20
004550000	Mill 0	78	11,5		Lila	
004550001	Mill 1	105	11,5		Orange	
004550002	Mill 2	158	14		Grau	
004550003	Mill 3	198	14		Grün	
004550004	Mill 4	208	14		Lavendel	

### Rüsch Safeview Spatel mit Schutzhülle

- · Aus robustem Edelstahl, um die Leistung und das Gefühl eines wiederverwendbaren Metallspatels nachzubilden
- Abgeschrägte Spatelspitze reduziert potenzielle Traumen für den Patienten
- Hohe Lichtübertragung liefert klar sichtbare Strukturen dank hervorragendem Kontrast und weißem Licht
- Jeder Spatel wird in einer individuellen Schutzhülle geliefert, die die Kontaminationsgefahr für Patient und Personal senkt. Sie schützt den Handgriff während und nach der Intubation vor Kontakt mit Sekret oder
- · Einfach und einsatzbereit



Rüsch Safeview Einweg	Fiberoptik	Laryngoskopspatel	mit Schutzhi	ülle		
	ART.NR.	BESCHREIBUNG	BESTELLGRÖSSE	GESAMTLÄNGE (MM)	DISTALE BREITE (MM)	STK.
Metallspatel						
	670150	Macintosh	0	81	11,0	10
		Zum Einmalgebrauch	1	90	11,0	
10			2	100	12,5	
			3	130	14,5	
•			4	155	14,5	
			5	175	15,0	
	670185	• Miller	00	65	10,0	10
		Zum Einmalgebrauch	0	79	10,0	
- 07			1	105	12,0	
			2	157	12,0	
			3	180	12,0	
			4	208	14,0	

### Verwendung von Safeview Spateln mit Schutzhülle







- Den Spatel mit dem Handgriff verbinden, während er sich noch in seiner Schutzhülle befindet. Hülle an der Anschlussseite halten und die perforierte Spitze abreißen.
- Schutz für den Handgriff: Die Safeview-Hülle aufrollen und über den Handgriff schieben.
- Nach abgeschlossener Intubation Hülle nach unten rollen und zurück auf den Spatel schieben und diesen entsorgen.

## Rüsch Metallspatel mit flexibler Spitze

## Für schwierige Intubationen

- Aus medizinischem Edelstahl
- Abgeschrägte Spitze zur Minimierung von Gewebetraumen
- Die Spatelspitze kann zur besseren Kontrolle in schwierigen Intubationsfällen eingestellt
- Spatel nach Macintosh



Rüsch Metallspatel hier mit DispoLED Einweg-Handgriff (s. Seite 11)

## Rüsch Einweg Metallspatel Mit Flexibler Spitze

ART.NR.	GRÖSSE	GESAMTLÄNGE (MM)	DISTALE BREITE (MM)	STK.
670130	MAC 3	135	15	5
670130	MAC 4	155	15	

## Einweg-Handgriffe

## Rüsch DispoLED Handgriffe

- LED-Lichtquelle
- Robuster, ergonomischer Handgriff für Komfort und bequeme Handhabung
- Lichtquellenprüfung vor dem Einsatz in versiegelter Verpackung
- Einsatzbereit Mit 2 AAA-Alkalibatterien ausgestattet. Kein Kosten- und Zeitaufwand für die Sterilisierung.
- 3 Jahre Lagerfähigkeit
- Alle Handgriffkomponenten können nach der Entsorgung recycelt werden, um die Umweltbelastung zu minimieren



DispoLED Handgriff hier mit Rüsch Polaris Einweg-Metallspatel (s.



Rüsch Dis	ooLED Einweg Fib	eroptik Laryngosk	cophandgriff	
ART.NR.	GEWICHT (G)	нöне (см)	DURCHMESSER (CM)	STK.
77700	73	12	2,8	20

# Wiederverwendbare Spatel

# Maxlite Metallspatel

- Hergestellt aus hochwertigem Edelstahl mit mattem Finish, um die Lichtreflexion zu reduzieren
- Im Spatel integriertes Glasfaserbündel, um eine leichte Reinigung und Dekontamination zu ermöglichen
- Hochwertige Glasfaserbündel für eine hervorragende Lichtübertragung





Maxlite Meta	llspatel			
ART.NR.	BESCHREIBUNG	GESAMTLÄNGE (MM)	DISTALE BREITE (MM)	STK.
Spatel nach Macint	osh			
671000-000003	MAC 0	82	10	1
671000-000010	MAC 1	93	10	
671000-000020	MAC 2	115	13	
671000-000030	MAC 3	135	14	
671000-000040	MAC 4	155	14	
671000-000050	MAC 5	176	14	
Spatel nach Miller		·		
671060-000002	MILL 00	65	11	1
671060-000003	MILL 0	80	11	
671060-000010	MILL 1	100	11	
671060-000020	MILL 2	152	13	
671060-000030	MILL 3	192	13	
671060-000040	MILL 4	207	15	

### Rüsch SnapLight Metallspatel

- Wiederverwendbarer Metallspatel mit abnehmbarem FibreClip zur Verlängerung der Lebensdauer des Spatels und Senkung der Kosten
- Einfach zu handhabender Click on/Click off austauschbarer FibreClip - ohne Schrauben
- Medizinischer Edelstahl mit matter Oberfläche zur Reduktion von Lichtreflektion
- Integrierter Sauerstoffanschluss für Säuglingsgrößen erhältlich – Konstanter Sauerstofffluss für mehr Zeit bei der Intubation\*



SnapLigh	t Metallspatel			
ART.NR.	BESCHREIBUNG	GESAMTLÄNGE (MM)	DISTALE BREITE (MM)	STK.
Spatel nach Ma	cintosh			
002201000	Mac 0	81	9,5	1
002201100	Mac 1	90	9,5	
002202200	Mac 2	100	11,5	
002203300	Mac 3	130	15	
002204400	Mac 4	155	15	
002205500	Mac 5	173	15	
Spatel nach Mi	ller			
004457700	OxiPort Mill 00	77	11,5	1
004458800	OxiPort Mill 0	88	11,5	
002200000	Mill 00	64	11,5	
002215000	Mill 0	75	11,5	
002216100	Mill 1	100	11,5	
002217200	Mill 2	155	14	
002218300	Mill 3	195	14	
002219400	Mill 4	205	14	

Ersatzteile (SnapLight CLIP)						
ART.NR.	BESCHREIBUNG	STK.				
Spatel nach Ma	acintosh					
002501000	MAC 0	2				
002501100	MAC 1					
002502200	MAC 2					
002503300	MAC 3					
002504400	MAC 4					
002505500	MAC 5					
Spatel nach Mi	iller					
002500000	MILL 00	2				
002515000	MILL 0					
002516100	MILL 1					
002517200	MILL 2	1				
002518300	MILL 3	1				
002519400	MILL 4					

Indian J Anaesth. 2017; 61(5):404-409. doi: 10.4103/ija.IJA\_86\_17.

Eine randomisierte Vergleichsstudie der Miller-Laryngoskopspatel im Vergleich zu OxiPort

Miller-Laryngoskopspatel für Intubationen bei Neugeborenen und Säuglingen (randomised comparative study of Miller laryngoscope blade versus OxiPort Miller laryngoscope blade for neonatal and infant intubations)

## Erhältliche Sets







## SnapLight Sets mit GreenSpec Xenon Handgriff

ART.NR.	MAC 0	MAC 1	MAC 2	MAC 3	MAC 4	MAC 5	GREENSPEC XENON HANDGRIFF	MILLER 00	MILLER 0	MILLER 1	MILLER 2	MILLER 3	MILLER 4
4261/X		1	1	1	1		1 (mittel)						
4262/X			1	1	1		1 (mittel)						
4263/X							1 (mittel)	1		1	1	1	
4270/MX							1 (mini)	1	1	1			
4272/X			1	1	1		1 (mittel)		1				
4273/X			1	1	1		1 (mittel)			1			





## **SnapLight Sets mit GreenLED Handgriff**

- 1 3					J		
	MAC	MAC	MAC	MAC	MAC	MAC	
ART.NR.	0	1	2	3	4	5	GREENLED HANDGRIFF
4261/L		1	1	1	1		1 (mittel)
4262/GL			1	1	1		1 (mittel)

## Wiederverwendbare Handgriffe

### Rüsch LED Handgriff

- LED-Beleuchtung für genaue anatomische Visualisierung
- LED-Lebensdauer: ≥10.000 Stunden
- Geriffelte Handgriffe in 3 Größen verfügbar
- Energiequelle (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten): Schmaler Handgriff: Zwei 1,5 V Alkalibatterien (AA) Handgriff für Erwachsene: Zwei 1,5 V Alkalibatterien (C) Kurzer Handgriff: Eine 3,0 V Lithium-Ionen-Batterie Typ CR-123



Fiberoptische	Fiberoptischer Laryngoskop-Handgriff aus Metall – wiederverwendbar							
ART.NR.	BESTELLGRÖSSE	BESCHREIBUNG	GEWICHT (G)	НÖНЕ (ММ)	DURCHMESSER (MM)	STK.		
671067	1	LED-Handgriff*, schmal	132	152	19	1		
	2	LED-Handgriff*, Erwachsene	228	151	29			
	3	LED-Handgriff*, kurz	200	109	29			

<sup>\*</sup> ohne Batterien

# Wiederverwendbare Handgriffe

### Rüsch GreenLED Handgriff

- LED-Beleuchtung Die integrierte LED-Lampe bietet eine optimale Lichtleistung für eine exakte anatomische Visualisierung
- Innovatives zweiteiliges Design reduziert Inventarkosten
- Gepolsterte Handgriffummantelung zur bequemen Handhabung für den Arzt
- 2 AA-Alkalibatterien (nicht im Lieferumfang enthalten)



GreenLED Handgriff					
ART.NR.	BESCHREIBUNG	GEWICHT (G)	нöне (мм)	DURCHMESSER (MM)	STK.
122200	Caracal ED Handariff Madison	104	1.47	20	-1



Ersatzteile						
ART.NR.	BESCHREIBUNG	STK.				
42152100	Rüsch GreenLED Handgriffummantelung, Medium	1				
42153200	Rüsch GreenLED Batterie-Einsatz, Medium					

## Rüsch GreenSpec Xenon Handgriff

### Handgriff:

- Xenon-Beleuchtung bietet ein unvergleichlich helles Kaltlicht
- Geriffelte Handgriff-Hülse in 3 Größen verfügbar
- Energiequelle: (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten) Mini-Handgriff: Zwei 1,5 V Alkalibatterien (AA) Kurzer Handgriff: Zwei Alkalibatterien (AA-Zelle) Mittlerer Handgriff: Zwei Alkalibatterien (C-Zelle)



Rüsch GreenSpec Xenon Handgriff								
ART.NR.	BESCHREIBUNG	GEWICHT (G)	HÖHE (ММ)	DURCHMESSER (MM)	STK.			
004411100	GreenSpec Handgriff, mittel	196	146	28	1			
004412200	GreenSpec Handgriff, mini	147	146	18				

Zubehör		
ART.NR.	BESCHREIBUNG	STK.
512501FO/6	Xenon-Lampe 2,5 V	6

# Spezialprodukte

## Ideal für OP-Intubationen, Notfallwagen und Notfallsituationen

### Rüsch TruLite Secure Handgriff-Spatel-Kombination

Komplett entsorgbare Lösung, um das Risiko einer Kreuzkontamination zu reduzieren und die Wiederaufbereitungskosten zu sparen.

- · Kompakt und leicht geeignet für den Einsatz in OP, Notfallwagen, Atemweg-Kits und EMS-Taschen.
- Spatel aus Edelstahl mit abgerundeten Kanten und abgeschrägter Spitze
- Ergonomischer Handgriff aus hochwertigem, verstärktem Kunststoff
- Helle blau-weiße LED-Quelle.
- 2 vorgeladene AAA-Batterien für den sofortigen Einsatz in Notfallsituationen.
- Batterien haben eine Lagerfähigkeit von 3 Jahren.



### Zuverlässiger und bequemer **Einsatz**

Die Rüsch TruLite Secure Laryngoskop Handgriff-Spatel-Kombination zum Einmalgebrauch ist ein einteiliges Spatel- und Handgriffsystem, das das Inkompatibilitätsrisiko minimiert und eine Vielzahl von farbcodierten Spateln bietet, mit deren Hilfe Anwender die richtige Größe für ihre Patienten schnell identifizieren und auswählen können.

Rüsch TruLi	Rüsch TruLite Secure Laryngoskop Handgriff-Spatel-Kombination zum Einmalgebrauch								
ART.NR.	BESCHREIBUNG	LÄNGE (MM)	DISTALE BREITE (MM)	GEWICHT MIT BATTERIEN (G)		STK.			
SPATEL NACH MACIN	TOSH								
004671002	Mac 2	100	11,5	108	Türkis	10			
004671003	Mac 3	130	15	125	Gelb				
004671004	Mac 4	157	15	135	Rosa				
SPATEL NACH MILLER	R								
004670010	Mill 00	64	11,5	97	Beige	10			
004670000	Mill 0	75	11,5	98	Lila				
004670001	Mill 1	101	11,5	104	Orange				
004670002	Mill 2	155	14	125	Grau				
004670003	Mill 3	195	14	137	Grün				
004670004	Mill 4	205	14	141	Lavendel				

## MRT-fähiges Laryngoskop-System

### Rüsch MRT-System

### Für die Intubation in der MRT-Umgebung

Für den Einsatz unter Magnetresonanzbedingungen unabhängig getestet und zertifiziert und zwar auf Magnetfeldwechselwirkungen bei 3,0 Tesla mit höchstem räumlichem Gradientenfeld von 720 Gauss/cm\*.



### **Erhältliche Sets**





- Brillantweißes Xenonlicht für zuverlässige Visualisierung
- · Erkennbares Design in Gold und Schwarz reduziert das Risiko, dass inkompatible Geräte in die MRT-Umgebung gelangen.
- · Spatel aus widerstandsfähigem Edelstahl mit austauschbarem, vergoldeten FiberClip Lichtleiter
- · Handgriff besteht aus Edelstahlkopf, -kontakt und -federn sowie Aluminiumkorpus
- Kohlenstoff-Zink-Batterie für kostengünstige\*\* MRT-Kompatibilität
- Inklusive 2 Batterien bei Sets mit 3 Spateln oder weniger.
- · Inklusive 4 Batterien bei Sets mit 4 Spateln oder mehr.

Rüsch	Rüsch MRT-Sets								
ART.NR.	MAC 1	MAC 2	MAC 3	MAC 4	LED- HANDGRIFF	MILLER O	MILLER 1	MILLER 2	MILLER 3
SET MIT EINE	M SPATEL								
5411M	1				1				
5412M		1			1				
5413M			1		1				
5414M				1	1				
5420M					1	1			
5421M					1		1		
5422M					1			1	
5423M					1				1
SET MIT MEH	REREN SPA	ΓELN							
5442M		1	1	1	1	1	1		
005852300		1	1	1	1		1	1	1
5446M	1	1			1	1	1		
5449M		1	1	1	1				

- \* Die spezifischen MR-Bedingungen finden Sie in der Bedienungsanleitung
- \*\* Die Kosteneffizienz kann aufgrund einer Reihe von Faktoren wie z. B. spezifische Märkte, Dienstleistungen und Tarife variieren.

Ersatzteile - Spatel			
	ART.NR.	BESCHREIBUNG	STK.
	5240M	Rüsch MRT Spatel MAC 0	1
	5241M	Rüsch MRT Spatel MAC 1	
	5242M	Rüsch MRT Spatel MAC 2	
	5243M	Rüsch MRT Spatel MAC 3	
-	5244M	Rüsch MRT Spatel MAC 4	
	5250M	Rüsch MRT Spatel MILL 0	
	5251M	Rüsch MRT Spatel MILL 1	
	5252M	Rüsch MRT Spatel MILL 2	
	5253M	Rüsch MRT Spatel MILL 3	
	5254M	Rüsch MRT Spatel MILL 4	

Ersatzteile - Handgriffe				
	ART.NR.	BESCHREIBUNG	STK.	
Autor va	5525M	Rüsch MRT Handgriff: mittel	1	

Austauschbarer FibreClip			
ART.NR.	BESCHREIBUNG	STK.	
524102M	Rüsch MRT Fiberclip MAC 1	2	
524202M	Rüsch MRT Fiberclip MAC 2		
524302M	Rüsch MRT Fiberclip MAC 3		
524402M	Rüsch MRT Fiberclip MAC 4		
525002M	Rüsch MRT Fiberclip MILL 0		
525102M	Rüsch MRT Fiberclip MILL 1		
525202M	Rüsch MRT Fiberclip MILL 2		
525302M	Rüsch MRT Fiberclip MILL 3		
525402M	Rüsch MRT Fiberclip MILL 4		

Batterien		
ART.NR.	BESCHREIBUNG	STK.
005853300	Rüsch 1er Pack MRT-Batterien	1
53102M	Rüsch 2er Pack MRT-Batterien	2

# Zubehör

Hartbox						
ART.NR.	BESCHREIBUNG	НÖНЕ	LÄNGE	BREITE	GEWICHT	STK.
5992/7	Universalbox für bis zu 2 Handgriffe und 6 Spatel	48 mm	230 mm	267 mm	402g	1
5993/7	Universalbox für bis zu 3 Handgriffe und mehr als 6 Spatel	55 mm	280 mm	330 mm	578g	

# Index

REF	PAGE
002200000	13
002201000	13
002201100	13
002202200	13
002203300	13
002204400	13
002205500	13
002215000	13
002216100	13
002217200	13
002218300	13
002219400	13
002500000	13
002501000	13
002501100	13
002502200	13
002503300	13
002504400	13
002505500	13
002515000	13
002516100	13
002517200	13
002518300	13
002519400	13

REF	PAGE
004411100	17
004412200	17
004457700	13
004458800	13
004550000	8
004550001	8
004550002	8
004550003	8
004550004	8
004550010	8
004551000	8
004551001	8
004551002	8
004551003	8
004551004	8
004670000	18
004670001	18
004670002	18
004670003	18
004670004	18
004670010	18
004671002	18
004671003	18
004671004	18

REF	PAGE
005852300	19
005853300	20
133300	16
150001	7
4150002	7
4150003	7
4150010	7
4150020	7
4150030	7
4150040	7
4150100	7
4150110	7
4150120	7
4150130	7
4150140	7
4150150	7
42153200	16
4261/L	14
4261/X	14
4262/GL	14
4262/X	14
4263/X	14
4270/MX	14
4272/X	14

REF	PAGE
4273/X	14
142152100	16
512501F0/6	17
5240M	20
5241M	20
524102M	20
5242M	20
524202M	20
5243M	20
524302M	20
5244M	20
524402M	20
5250M	20
525002M	20
5251M	20
525102M	20
5252M	20
525202M	20
5253M	20
525302M	20
5254M	20
525402M	20
53102M	20
5411M	19

REF	PAGE
5412M	19
5413M	19
5414M	19
5420M	19
5421M	19
5422M	19
5423M	19
5442M	19
5446M	19
5449M	19
5525M	20
5992/7	21
5993/7	21
670000	12
670060	12
670130	10
670130	10
670150	9
670185	9
671000	12
671060	12
671067	15
77700	11

Notizen	

Teleflex ist ein weltweiter Anbieter von Medizintechnik, die dazu beiträgt, die Gesundheit und Lebensqualität der Menschen zu verbessern. Auf unserer unermüdlichen Suche nach klinischen Herausforderungen, die noch einer Lösung bedürfen, setzen wir zielgerichtete Innovationen zum Nutzen der Patienten und Gesundheitsdienstleister ein. Mit unserem vielseitigen Portfolio bieten wir Lösungen in den Bereichen Gefäß- und interventioneller Zugang, Chirurgie, Anästhesie, Kardiologie, Urologie, Notfallmedizin und Beatmung. Die Teleflex-Mitarbeiter weltweit arbeiten mit der Gewissheit, durch ihre tägliche Arbeit wirklich etwas bewegen zu können. Weitere Informationen erhalten Sie unter teleflex.com.

Zur Teleflex-Familie gehören Arrow, Deknatel, Hudson RCI, LMA, Pilling, Rüsch, UroLift und Weck – renommierte Marken mit einem gemeinsamen Ziel.

#### Unternehmenssitz

Telefon +1 610 225 6800, 550 E. Swedesford Road, Suite 400, Wayne, PA 19087, USA

### Regionalniederlassungen

**USA:** Telefon +1 919 544 8000, gebührenfrei 866 246 6990, cs@teleflex.com, 3015 Carrington Mill Boulevard, Morrisville, NC 27560, USA

Lateinamerika: Telefon +1 919 433 4999, la.cs@teleflex.com, 3015 Carrington Mill Boulevard, Morrisville, NC 27560, USA

International: Telefon +353 (0)9 06 46 08 00, orders.intl@teleflex.com, Teleflex Medical Europe Ltd., IDA Business and Technology Park, Dublin Road, Athlone, Co Westmeath, Irland

**Australien** 1300 360 226 **Belgien** +32 (0)2 333 24 60

China (Beijing) +86 (0)10 6418 5699 China (Shanghai) +86 (0)21 6060 7000 Deutschland +49 (0)7151 691 3004 Frankreich +33 (0)5 62 18 79 40 Griechenland +30 210 67 77 717

Indien +91 (0)80 4093 4790 Italien +39 0362 58911 Japan +81 (0)3 6632 3600 Kanada +1 (0)800 387 9699

Korea +82 2 536 7550 Mexiko +52 55 5002 3500

Niederlande +31 (0)88 00 215 00

**Neuseeland** 0800 601 100

Österreich +43 (0)1 402 47 72

Polen +48 22 4624032 Portugal +351 22 491 051 Schweiz +41 (0)31 818 40 90

Singapur (auch für Länder in Südostasien ohne

Direktverkauf) +65 6439 3000

**Slowakische Republik** +421 (0)3377 254 28

**Spanien** +34 91 198 84 31 **Südafrika** +27 (0)11 807 4887

Tschechische Republik +420 (0)495 759 111 Vereinigtes Königreich +44 (0)1494 53 27 61

Weitere Informationen erhalten Sie unter teleflex.com.

Teleflex, das Teleflex-Logo, Arrow, Deknatel, DispoGrip, DispoLED, Dolphin, EquipLED, EquipLite, FibreClip, GreenLite, Hudson RCI, LMA, Maxlite, Pilling, Rüsch, Safeview, Shucman, SnapLight, TruLED, TruLite, Tru-Lite Secure, UroLift, Weck und X-Lite sind eingetragene Marken von Teleflex Incorporated oder seinen Tochtergesellschaften in den USA und/oder anderen Ländern. Die Informationen in dieser Veröffentlichung sind kein Ersatz für die Gebrauchsanweisung des Produkts. Es sind unter Umständen nicht alle Produkte in allen Ländern erhältlich. Bitte wenden Sie sich an Ihren zuständigen Vertreter. Überarbeitet: 10/2020.

© 2021 Teleflex Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.

MCI 2018 0583-DE · REV 6 · 02 21 PDF

